

Centres municipaux de consultation – Adresses

www.muenchen.de/familienberatung

Direction et agence

Westendstr. 193 (3^e étage), 80686 Munich
Transports en commun : arrêt métro Westendstraße
Tél. : 089 233 - 49696
Fax : 089 233 - 49701
E-mail : familienberatung.soz@muenchen.de

Schwanthaler Höhe, Laim, Kleinhadern, Blumenau

Westendstr. 193 (3^e étage), 80686 Munich
Transports en commun : arrêt métro Westendstraße
Tél. : 089 233 - 49697
Fax : 089 233 - 49701
E-mail : beratungsstelle-lsb.soz@muenchen.de

Pasing-Obermenzing, Allach-Untermenzing

Hillernstraße 1, 81241 Munich
Transports en commun : arrêt tramway Pasing, Bahnhof
Tél. : 089 546736 - 0
Fax : 089 546736 - 38
E-mail : beratungsstelle-pa.soz@muenchen.de

Giesing-Harlaching

Oberbiburger Straße 49, 81547 Munich
Transports en commun : arrêt métro Mangfallplatz
Tél. : 089 233 - 35959
Fax : 089 233 - 35950
E-mail : beratungsstelle-gh.soz@muenchen.de

Neuhausen-Nymphenburg, Moosach

Dantestraße 27 (1^{er} étage), 80637 Munich
Transports en commun : arrêt métro Westfriedhof
Tél. : 089 1598970
Fax : 089 15989718
E-mail : beratungsstelle-nm.soz@muenchen.de

Schwabing-Freimann

Aachener Str. 11, 80804 Munich
Transports en commun : arrêt métro Bonner Platz
Tél. : 089 233 - 83050
Fax : 089 233 - 83051
E-mail : beratungsstelle-sf.soz@muenchen.de

Service spécialisé Information en matière d'éducation et Lettres aux parents

Service municipal d'assistance aux jeunes de Munich
Westendstr. 193 (3^e étage), 80686 Munich
Transports en commun : arrêt métro Westendstraße
Tél. : 089 233 - 47190
E-mail : erziehungsinformation.soz@muenchen.de



Demandes et rendez-vous

Vous pouvez vous adresser en personne, par téléphone ou par e-mail au centre de consultation de votre quartier. Le service spécialisé répondra avec plaisir à toutes vos questions concernant l'information aux parents et les lettres aux parents. N'hésitez pas non plus à utiliser notre répondeur téléphonique, nous vous rappellerons volontiers !

Nous organisons des rendez-vous flexibles et compatibles avec la vie familiale du lundi au vendredi.

Consultation en ligne à l'échelle nationale sur

www.bke-elternberatung.de

www.bke-jugendberatung.de



Éditeur

Capitale régionale Munich – Services sociaux
Service municipal d'assistance aux jeunes –
Offres de l'Aide à la jeunesse

Photos : Bildagentur Stocksy

Composition et mise en page :

Projektil Werbeagentur

Impression : Direktorium, Stadtkanzlei

Versión : Juillet 2017

Imprimé sur papier provenant de forêts gérées durablement.



Landeshauptstadt
München
Sozialreferat
Stadtjugendamt

Centres municipaux de consultation pour les parents, les enfants et les adolescents



**Angebote der
Jugendhilfe**



La vie de famille est remplie de moments plaisants et merveilleux, variés et stimulants ...
Mais elle peut parfois aussi être pénible, déstabilisante et soulever des interrogations ...

Vous pouvez nous contacter ...

- pour toutes questions concernant l'éducation et les relations à l'intérieur de la famille,
- si vous avez des préoccupations au sujet du développement des enfants et des jeunes,
- en cas de désaccords et de problèmes entre les parents et au sein de la famille,
- en cas de conflits entre partenaires, de séparation, de divorce,
- pour toutes questions concernant le règlement de l'autorité parentale et du droit de visite,
- en cas de difficultés scolaires.

Peu importe que vous soyez père ou mère célibataire, marié(e) ou que vous viviez avec un nouveau / une nouvelle partenaire.

De même, les adolescents et les jeunes adultes peuvent également s'adresser directement à nous.

Nous sommes là pour vous accompagner dans les moments difficiles ...

Information et conseil, diagnostic et thérapie

- pour parents, familles, enfants, adolescents et jeunes adultes
- dans le cadre d'entretiens individuels ou en famille
- dans les situations de crise et dans la recherche d'autres aides adaptées

Prévention

- Collaboration avec d'autres institutions et services
- Conseil spécialisé concernant les questions de la protection de l'enfance et d'autres thèmes
- Réunions de parents et rencontres d'information

Lettres aux parents

- Les lettres aux parents sont régulièrement envoyées à tous les parents munichois.
- Les lettres aux parents vous apportent un soutien concernant l'éducation au quotidien et encouragent une éducation adaptée aux besoins de l'enfant.
- Vous les recevez gratuitement à domicile, par la poste ou par e-mail.
- Également en version bilingue allemand – turc, allemand – serbe et allemand – croate.



L'organe munichois « Offres de l'Aide à la jeunesse » du Service municipal d'assistance aux jeunes est présent à 55 endroits de l'agglomération urbaine avec ses offres ambulatoires d'aide à la jeunesse : offres de vacances / pass famille, action sociale en milieu scolaire / action sociale en faveur des jeunes dans les écoles (JAS), école ouverte à plein temps (OGS), suivi socio-éducatif dans le cadre de journées à plein temps, projet JADE (prise en main et accompagnement des jeunes), assistance éducative ambulatoire, travail de rue, conseil en éducation, consultation pour enfants et jeunes, lettres aux parents / information aux parents.



Nous sommes une équipe

de professionnels spécialisés possédant des qualifications thérapeutiques diversifiées dans les domaines de la psychologie, de la pédagogie sociale et de la psychiatrie pour enfants et adolescents.

Nos offres

- sont ouvertes à toutes personnes, indépendamment de leur origine et de leur nationalité, et
- indépendamment de leur orientation politique, philosophique, sexuelle et religieuse.

Nos principes fondamentaux :

Confidentialité • Caractère facultatif • Gratuité

Städtische Beratungsstellen für
Eltern, Kinder und Jugendliche



Avec le soutien du Gouvernement bavarois



Bayerisches Staatsministerium für
Arbeit und Soziales, Familie und Integration